

2/2/2006

DODATOK č. 4/2006

k zmluve č. 1519/2004 o nájme nebytových priestorov uzavretej dňa 1. 12. 2003 medzi zmluvnými stranami

Prenajímateľ: CITY SERVIS, a.s., Bellova 3, 040 01 Košice
zastúpený: Ing. Miloslav Torda - predseda predstavenstva
osoba oprávnená jednať: Peter Ružička
bankové spojenie: HVB Bank Slovakia
číslo účtu:
IČO:31 690 017
IČ DPH:SK2020481661 DIČ:2020481661
Právnická osoba zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 464/V.

a

Nájomca: Slovenská energetická agentúra (SEA), Bajkalská 27,
827 99 Bratislava
zastúpený: Ing. Martin Hübner - generálny riaditeľ
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7
IČO:00 002 801
IČ DPH:SK2020877749 DIČ:2020877749
Registrácia: Zriaďovacia listina - Rozhodnutie č. 5/2003
Ministerstva hospodárstva SR zo dňa 26.6.2003.

S účinnosťou od 1. 1. 2006 sa zmluvné strany dohodli na úprave nájomného.

V zmysle vyššie uvedeného, v článku 4. **Cena nájmu a plnení s nájmom spojených**, sa znenie bodu 4.1. a 4.4. **vypúšťa a nahrádza znením:**

4.1.	Nájomné za užívanie nebytových priestorov sa stanovuje dohodou, a to vo výške:		
	kancelária	1 850,00 Sk m ² /ročne	35 890,00 Sk/ročne
	kancelária	2 290,00 Sk m ² /ročne	704 633,00 Sk/ročne
	parkovisko - osobné - 2 ks		16 800,00 Sk/ročne
	Spolu:		757 323,00 Sk/ročne

Cena je bez DPH.

4.4. Splátkový kalendár tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku (viď príloha č.1).

Pre ustanovenia zmluvy, ktoré sú dotknuté týmto dodatkom platia ustanovenia dohodnuté v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia platia v pôvodnom znení v celom rozsahu.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 1519/2004 /včítane splátkového kalendára/, je vyhotovený v 3 exemplároch, z ktorých dva



Splátkový kalendár nájomného číslo: 06151904

Prenajímateľ: CITY SERVIS, a.s.
Bellova 3
040 01 Košice

zastúpený: Ing. Miloslav Torda - predseda predstavenstva

bankové spojenie: HVB Bank Slovakia

číslo účtu:

IČO: 31 690 017

IČ DPH: SK2020481661 DIČ: 2020481661

Právnická osoba zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 464/V.

Nájomca: Slovenská energetická agentúra (SEA)
Bajkalská 27
827 99 Bratislava

zastúpený: Ing. Martin Hübner - generálny riaditeľ

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu:

IČO: 00 002 801

IČ DPH: SK2020877749 DIČ: 2020877749

Rozpis úhrad za užívanie nebytových priestorov:

- za nájom 740 523,00 Sk/rok + 19% DPH
0,00 Sk/rok bez DPH
- za iné služby 16 800,00 Sk/rok + 19% DPH

Pri platobnom styku uvádzajte:

variabilný symbol - 06151904

špecifický symbol - mesiac, za ktorý je úhrada realizovaná
napr. 012006, 022006, ...

Mesačný rozpis Č: 06151904 stredisko: 3011

Dátum dodania	Daň základ 19% - nájom	Daň základ 19% - iné služby	DPH sadzba 19%	Daň základ 0% - nájom	Hatierové vyrovnanie	K úhrade celkom v Sk
10.1.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.2.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.3.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.4.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.5.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.6.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.7.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.8.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.9.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.10.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.11.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00
10.12.2006	61 710,20	1 400,00	11 990,90	0,00	-0,10	75 101,00

V Košiciach, dňa 26. 11.2005

CITY SERVIS
akciová spoločnosť
KOŠICE
- 6 -